

## STADT WOLFACH

## GEMEINDE OBERWOLFACH

## GEMEINDE BAD RIPPOLDSAU- SCHAPBACH

### ▶ Amtliche Bekanntmachungen

### ▶ Kommunale Nachrichten

### ▶ Gemeinsame Mitteilungen

### ▶ Touristische Informationen

### ▶ Kirchen

### ▶ Schulen

### ▶ Vereine

### ▶ Veranstaltungen

## Einladung zur Bürgerversammlung

**Freitag, den 22. Februar 2013, 19.30 Uhr  
in der Festhalle Oberwolfach**

Sehr geehrte Oberwolfacher Bürgerinnen und Bürger !

Gemeinderat und Gemeindeverwaltung laden Sie recht herzlich zur Teilnahme an der Bürgerversammlung in unsere „ehrwürdige“ Festhalle ein.

Wir haben die aktuellen kommunalen Planungen und konkret zur Umsetzung anstehenden Maßnahmen auf die Agenda des Abends gesetzt. Nach der Begrüßung und meinem Statement zum Haushalt 2013 sowie zu den in der mittelfristigen Finanzplanung angedachten Projekte, Ausführungen zur Innenentwicklung und Baulandbereitstellung, Stadtsanierung, BZV und LEADER stehen folgende Referate auf dem Programm

- Stichwort Energiewende - Suchräume für Windkraftanlagen in Oberwolfach; Dipl. Ing. Holger Fischer
- Umbau und Sanierung der Festhalle; Dipl. Ing. Architekt Thomas Kopf
- Wolftalerlebnisradweg; Planer Gerhard Schmider
- Offenhaltungs- und Waldrücknahmekonzept für Oberwolfach; Rabea Noll

Im Anschluss an die jeweiligen Vorträge besteht die Möglichkeit zur Diskussion mit den Referenten. Zu allen Schwerpunktthemen werden Pläne und weitere Informationen an Stellwänden in der Festhalle präsentiert; dort stehen Ihnen die Referenten als auch meine Person Rede und Antwort.

Die Bewirtung übernimmt der Patenverein „ Kinderlachen“.

Jürgen Nowak  
Bürgermeister

Amtliches Mitteilungsblatt  
der Stadt Wolfach sowie der Gemeinden  
Oberwolfach und Bad Rippoldsau-Schapbach

Herausgeber, Druck und Verlag:  
ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH,  
Marlener Str. 9, 77656 Offenburg,

Tel. 0781/504-1455, Fax 0781/504-1469.

e-mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

Ihr kostenloser Abo-service: Telefon 08 00/5 13 13 13

Verantwortlich für den amtlichen Teil sind die Bürgermeister,  
für den nichtamtlichen und Anzeigenteil der Verlag.

Erscheint wöchentlich donnerstags.

Bezugspreis jährlich € 9,50.

## Rathaus aktuell

### Eindrücke vom Empfang der Kaffeetanten im Rathaus am „Schmutzigen“

Bürgermeister Moser begrüßte die zahlreichen Kaffeetanten und Kaffeetrommler zum 20. Mal im blauen Saal des Rathauses und freute sich über so viel Glanz im Rathaus.

Die beiden Obfrauen Waltraud Carosi und Charlotte Endres verabschiedeten sich als Kaffeetanten-Obfrauen und dankten Bürgermeister Moser für die Einladung. Die beiden neuen Kaffeetanten-Obfrauen Nicole Oberle und Petra Lein schenkten Bürgermeister Moser eine schicke und reichlich gefüllte Holzkiste zum Abschied und zur Einführung.

Narrenvater Vitus Kessler verabschiedete Waltraud Carosi und Charlotte Endres offiziell im Namen der Wolfacher Narrenzunft.



### Winterdienst - Beachtung von Räum- und Streupflicht

Laut Räum- und Streupflichtsatzung der Stadt Wolfach ist geräumter Schnee und das auftauende Eis auf dem restlichen Teil der Fläche, für die die Straßenanlieger verpflichtet sind, soweit der Platz dafür nicht ausreicht, am Rande der Fahrbahn bzw. am Rande der genannten Flächen anzuhäufen.

Der Schnee darf nicht auf die Fahrbahn geschoben werden!

*Bitte so nicht!*





**Körperlich und geistig fit bis ins hohe Alter**

Am Montag, 18. Februar 2013 findet von 10.00 bis 11.30 Uhr „Körperlich und geistig fit bis ins hohe Alter“ mit der Ergotherapie- und Logopädiepraxis Brohammer statt.

Das Seniorenzentrum ist jeden Mittwoch von 14.30 – 17.00 Uhr geöffnet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**Besuchen Sie den Wolfacher Wochenmarkt!**



Er findet jeden Mittwoch und Samstag von 8 bis 12 Uhr in der Wolfacher Hauptstraße vor dem Rathaus statt. Angeboten wird frisches Obst und Gemüse, Eier, Blumen, Käse-, Fleisch- und Backwaren, Grillwürste und vieles mehr.

**Notrufe**

|  |                |
|--|----------------|
| Feuerwehr/ Rettungsdienst / Notarzt (Europaweit) | 112            |
| Polizei  | 110            |
| Polizeiposten Wolfach                            | 07834 / 8357-0 |
| Gift-Notruf                                      | 0761 / 1924-0  |
| Krankentransport                                 | 0781/19222     |

**Störungsdienste**

|                                    |                 |
|------------------------------------|-----------------|
| Stromversorgung E-Werk Mittelbaden | 07821 / 280-0   |
| Wasserversorgung                   | 07834 / 8353-84 |
| Gasversorgung badenova             | 0180 / 2767767  |

**Sie erreichen uns**

|                             |                     |
|-----------------------------|---------------------|
| <b>Bürgerbüro:</b>          |                     |
| Montag bis Mittwoch         | 8.30 bis 12.30 Uhr  |
| Montag                      | 14.00 bis 16.00 Uhr |
| Donnerstag                  | 8.30 bis 12.30 Uhr  |
|                             | 14.00 bis 18.00 Uhr |
| Freitag                     | 8.30 bis 12.30 Uhr  |
| Samstag                     | 10.00 bis 12.00 Uhr |
| <b>Tourist-Information:</b> |                     |
| Montag-Freitag              | 09.00 bis 12.30 Uhr |
|                             | 14.00 bis 17.00 Uhr |
| Donnerstag                  | bis 18.00 Uhr       |
| <b>Alle anderen Ämter:</b>  |                     |
| Montag bis Freitag          | 8.30 bis 12.00 Uhr  |
| Donnerstag                  | 14.00 bis 18.00 Uhr |

**Was erledige ich wo?**

**Bürgermeister** Gottfried Moser 8353-32  
 Sekretariat Bürgermeister Christine Schuler (vorm.) 8353-32

Telefonzentrale 8353-0  
 Telefax 8353-39  
 E-Mail stadt@wolfach.de  
 Internet www.wolfach.de

**Rathaus**  
EG - Tourist-Information

Touristische Auskünfte Harald Eisenmann 8353-53  
 Kulturelles und Veranstaltungen Gerlinde Wöhrle 8353-52  
 Tourismus, Vereine, Museum im Schloss Gerhard Maier 8353-50  
 Telefax Tourist-Information 8353-59

1. OG – Bürgerbüro / Ordnungsamt

Bürgerbüro (u.a. Ausweise, Umzüge, Gewerbe, Fundsachen) Petra Weiß, Doris Glunk, Kathrin Gebele 8353-13  
 Renten Doris Glunk (vorm.) 8353-15  
 Rechts- und Ordnungsamt Christel Ohnemus (vorm.) 8353-12  
 Hausmeister Reinhard Schmider 8353-17

2. OG Rechnungsamt / Stadtkasse

Amtsleiter Peter Göpferich 8353-25  
 Stadtkasse Gerhard Schneider 8353-23  
 Wasser, Abwasser, Steuern Esra Cosan 8353-21  
 Kurtaxe, Gebühren Melanie Staiger (vorm.) 8353-22  
 Liegenschaften, Beiträge, Landwirtschaft Manfred Eßlinger 8353-26  
 Feuerwehr, Forst Elke Diekmann (vorm.) 8353-24  
 Sekretariat Rechnungsamt Sybille Gruhle (vorm.) 8353-27

3. OG Hauptamt / Standesamt

Amtsleiter Hauptamt Dirk Bregger 8353-36  
 Sekretariat, Mietwohnungsbörse Martina Springmann 8353-31  
 Standesamt, Presse, Personal Ute Moser 8353-34  
 Sekretariat Standesamt Bettina Moser 8353-35  
 EDV-Administration Klaus Hettig 8353-38

4. OG Bauverwaltung / Schulen, Kindergärten

Bauangelegenheiten, Stadtсанierung, Friedhöfe Martina Hanke 8353-42  
 Sekretariat Elisabeth Landgraf (vorm.) 8353-41  
 Märkte, Schulen, Kindergärten Hans Heizmann 8353-45  
 Sekretariat, Redaktion Bürger-Info Gerd Schmid 8353-44

**Bauhof**

Bauhofleiter Josef Vetterer 8353-80  
 Sekretariat Theresia Zefferer (vorm.) 8353-81  
 Störungsdienst Wasserversorgung 8353-84  
 Telefax 8353-89  
 Stadtkapelle Probenraum 47534

## Soziale Dienste

### Diakonisches Werk, Dienststelle Hausach

Eisenbahnstr. 58, 77756 Hausach, Tel.: 07831/9669-0  
 Fax: 07831/9669-55, email: hausach@diakonie-ekiba.de  
 Mo – Fr 8.30 – 12.30 Uhr und nach Vereinbarung  
 – Schwangeren- u. Schwangerschaftskonfliktberatung n. §219 STGB  
 – Kirchliche allg. Sozialarbeit, Beratung in persönl. u. sozialen Fragen  
 – Jugendmigrationsdienst  
 – Sozialpsychiatrischer Dienst Kinzigtal – Beratung, Begleitung  
 u. Betreuung psych. erkrankter Menschen  
 – Betreutes Einzel- u. Paarwohnen für psych. erkrankte Menschen  
**Gruppenangebote**  
 – „Club Lichtblick“ (Freizeit u. Kontaktgruppe)  
 Do wöchentlich 14.00 – 16.30  
 – Atelier u. Kreativwerkstatt, Fr 14-tägig 14.30-17.00

### Brenzheim Wolfach

Luisenstr. 2, 77709 Wolfach, Tel.: 07834 8385-0, info@brenzheim.de  
 Dauerpflege, Kurzzeitpflege, Verhinderungspflege  
 Wohnbereich für Demenzzranke  
 Beratung von Angehörigen in allen Fragen der Pflege  
 Betreutes Wohnen in der Luisenstr. 4, Tel.: 07834 8385-10

### Diakoniestation im „Cafe Vetter“, Hausach

Häuslicher Pflegedienst, Grund- und Behandlungspflege,  
 Zulassung bei allen Kassen, Seniorentreff am Mittwoch,  
 Beratung in allen Fragen der Pflege  
 Telefon: 0171 470 2094 oder 07831 966164

### Pflegedienst der Arbeiterwohlfahrt

Kranken- und Altenpflege; Hilfen im und um das Haus; Beratung und Betreuung; Individuelle Behindertenbetreuung; Beratung von Angehörigen; Essen auf Rädern. Info: Hornberg, Tel. 07833/245, Haslach, Tel. 07832/4522

### DRK Kreisverband Wolfach

– Kurse Erste Hilfe 07831/9355-0  
 – Verwaltung, Zivildienst, Freiwilligendienste 07831/9355-12  
 – Migrationsberatung 07831/9355-17  
 – Kleiderkammer 07831/9355-12  
**Hilfen für Pflegebedürftige und Angehörige aus einer Hand:**  
 – Pflegedienst - rund um die Uhr - alle Kassen 07831/9355-14  
 – Betreuungsangebote für Demenzzranke 07831/9355-12  
 – Hausnotrufdienst 07831/9355-17  
 – Fahrdienste für behinderte Menschen 07831/9355-12  
 – Umfassende Beratung u. Gruppenangebote 07831/9355-16  
 – Betreutes Wohnen, Seniorentreff 07833/965303

### Club 82 – Der Freizeitclub e. V.

Sandhaasstr. 2, 77716 Haslach, Tel. 07832/9956-0,  
 Fax 07832/9956-35, Internet: www.club82.de,  
 Mail: club82@club82.de  
 Dienstleistungen für Menschen mit Behinderung und Angehörige  
 Pension „Wohnen am Kreisell“ Tel. 07832/9956-22  
 „zamme“ – Integration im Kindergarten Tel. 07832/9956-24  
 Beratungsstelle Tel. 07832/9956-27  
 Hilfen für Familien Tel. 07832/9956-26  
 Kurse, Sport und Veranstaltungen Tel. 07832/9956-21  
 Reise und Urlaub Tel. 07832/9956-20

### Pflegestützpunkt Ortenau + IAV Kinzigtal + Demenzagentur Kinzigtal

Tel: 07832 99955-220

### Pflege im Kinzigtal

Tel. 07832/979903 – Häusliche Alten- und Krankenpflege

### Caritasverband Kinzigtal

Caritasbüro Wolfach, Kirchplatz 2, Tel. 86703-16:  
 • Caritassozialdienst / allg. Sozialberatung / Schuldnerberatung  
 • Familienpflege  
 Caritashaus Haslach, Sandhaasstr. 4, Tel. 07832 99955-0  
 • Psychologische Beratungsstellen für Eltern, Kinder und Jugendliche  
 und für Ehe-, Familien- und Lebensfragen / Fachstelle Frühe Hilfen;  
 Durchwahl -300  
 • IAV-Stelle / Demenzagentur / Hospizgruppen Kinzigtal; -220  
 • Schwangerenberatung; -225  
 Internet: www.caritas-kinzigtal.de

### Sozialstation Kinzig-/Gutachtal

Kirchplatz 2, 77709 Wolfach (Tel. 07834/867030  
 Grund- und Behandlungspflege; Hauswirtschaftliche Hilfe, individuelle  
 Demenzberatung, Beratung zu allen pflegerischen Themen, Vermittlung  
 Hausnotruf Tel. 86703-11, Berta Dorer, Essen auf Rädern  
 (versch. Diätkostformen), Kurberatung  
 • Besuchs- und Hospizdienst Tel. 07831/6391  
 • Sozialer Dienst Ortenaukreis Tel. 07834/988-3120  
 • Telefonseelsorge (Ortsarif) Tel. 07832/11101  
 • Drogenberatung Tel. 07832/96786  
 • Frauenhaus Offenburg Tel. 0781/34311  
 • Betriebshelferdienst Südbaden Tel. 07602/910126

### Sozialstation der Raumschaft Haslach

Tagespflege im Bürgerhaus Haslach  
 ein Angebot – für pflegebedürftige Seniorinnen und Senioren – zur Entlastung  
 pflegender Angehöriger. Öffnungszeiten: Mo. bis Fr., 8 bis 17 Uhr, Tel.  
 07832/8079.

### Diakonisches Werk im Ortenaukreis

**Kindertagespflege Kinzigtal**  
 Eisenbahnstr. 58, 77756 Hausach  
 Tel.: 07831 / 9669 – 12, Fax 9669 – 55  
 kitapfl.kinzigtal@diakonie-ortenau.de  
**Sie brauchen eine Tagesmutter ?**  
 Sie wollen Tagesmutter werden?  
 Für Informationen rund um die Tagespflege  
 wenden Sie sich bitte an Ingrid Kunde  
**Sprechzeiten**  
 Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr  
 Mittwoch 13:30 – 16.00 Uhr  
 Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr

### Pflege mobil an Wolf und Kinzig

Frank Urbat, Hauptstraße 34, 77709 Wolfach, Tel. 07834 / 867303, Fax  
 07834 / 867360  
 Grundpflege, Behandlungspflege, spezielle Krankenpflege, hauswirtschaftliche  
 Hilfen, Pflegeanleitung für pflegende Angehörige – Vertragspartner  
 aller Kassen

### Weißer Ring Kinzigtal

Tel. 07831/9699991, Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoffern  
 und zur Verhütung von Straftaten  
**Seniorenzentrum "Am Schlossberg" GmbH 07831 - 969 120**  
 Tagespflege, Kurzzeitpflege, Dauerpflege, Betreutes Wohnen  
 Hauptstraße 85, 77756 Hausach

## **A** Apotheken-Bereitschaftsdienst

Der wöchentliche Apotheken-Notdienst der Apotheken von Hausach, Wolfach, Oberwolfach, Hornberg und Steinach wechselt täglich, kombiniert mit den drei Apotheken von Haslach. Wechsel ist jeweils morgens 8.30 Uhr.

Donnerstag, 14.02.2013 Kinzigtal-Apotheke, Haslach  
 Freitag, 15.02.2013 Apotheke zur Eiche, Hausach  
 Samstag, 16.02.2013 Stadt-Apotheke, Hornberg  
 Sonntag, 17.02.2013 Kloster-Apotheke, Haslach  
 Montag, 18.02.2013 Bären-Apotheke, Hornberg  
 Dienstag, 19.02.2013 Stadt-Apotheke, Haslach  
 Mittwoch, 20.02.2013 Apotheke Iff, Hausach  
 Donnerstag, 21.02.2013 Kreuzbühl-Apotheke, Steinach

**Ortenau Klinikum Wolfach:** Tel.: 07834/970-0  
**DRK-Ruf:** Tel. 112 / 19222 (Krankentransport)  
**Zahnärztliche Notrufnummer:** 0180/3222555-11  
**Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst:**  
 zu erfragen über Tel. 01805/19292460

## **§** Ärztbereitschaftsdienst Wolfach

**Den Arztbereitschaftsdienst in Wolfach erfahren Sie unter den Telefonnummern der örtlichen Ärzte.**

**Sprechstunden am Samstag, Sonntag und an Feiertagen sind jeweils von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 17.00 bis 18.00 Uhr**

## Ärztbereitschaft Bereich Hausach

**Den Arztbereitschaftsdienst in Hausach erfahren Sie unter den Telefonnummern der Hausacher Ärzte.**

**Sprechstunden am Samstag, Sonntag und an Feiertagen sind jeweils von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 17.00 bis 18.00 Uhr**

Aktuelle Informationen zu den Wochenenddiensten können auch bei den Hausärzten (Anrufbeantworter) abgefragt werden.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Personalausweise und Reisepässe

Die Stadtverwaltung Wolfach weist darauf hin, dass alle Personalausweise, welche bis zum 02.02.2013 und alle Reisepässe, welche bis zum 02.02.2013 beantragt wurden, eingetroffen sind.

**Der Personalausweis kann erst dann an Sie ausgehändigt werden, wenn Sie auch den PIN Brief per Post erhalten haben.**

Die Ausweisdokumente können während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden. Bitte bringen Sie bei der Abholung des neuen Personalausweises oder Reisepasses die abgelaufenen Dokumente mit. Die Ausgabe der neuen Dokumente ist ansonsten nicht möglich.

### Grund- und Gewerbesteuer wird fällig

Die Stadt Wolfach macht darauf aufmerksam, dass zum **15. Februar 2013** die erste Rate für Grundsteuer und Gewerbesteuer-Vorauszahlung für das Jahr 2013 zur Zahlung fällig wird.

Bei den Abbuchern werden die fälligen Beträge vom Konto abgebucht. Bei den übrigen Zahlungspflichtigen weisen wir darauf hin, dass bei verspätetem Zahlungseingang Mahngebühren und Säumniszuschläge erhoben werden müssen.

Die fälligen Beträge sind aus dem zuletzt ergangenen Grund- und Gewerbesteuerbescheid ersichtlich. In diesem Zusammenhang wird nochmals ausdrücklich darauf hingewiesen, dass neue Grundsteuerbescheide nur noch nach einer Änderung (z.B. Anpassung des Steuermessbetrags oder bei Eigentumswechsel) erlassen werden. Die im bisherigen Grundsteuerbescheid festgesetzten Raten gelten somit auch für das Folgejahr.

#### Für Rückfragen stehen zur Verfügung:

Zur Bewertung und Festsetzung des Grundsteuermessbetrags  
Finanzamt Wolfach, Herr Heiden, Tel. 07834 / 977-167

Zum Grundsteuerbescheid, Abbuchung u.a.  
Stadt Wolfach –Rechnungsamt– Frau Esra Cosan, Tel. 07834 / 83 53 - 21

### Einladung zur Sitzung des Gemeinderates

Die Bevölkerung wird hiermit herzlich eingeladen zur nächsten Sitzung des Gemeinderates am Mittwoch, den 20.02.2013, 19:30 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses.

Wolfach, den 12.02.2013



Gottfried Moser  
Bürgermeister

### Tagessordnung:

TOP 1: Frageviertelstunde

TOP 2: Feststellung des Jahresabschlusses des Eigenbetriebs „Städtische Wasserversorgung für das Wirtschaftsjahr 2011

TOP 3: Feststellung des Jahresabschlusses des Eigenbetriebs „Städtische Abwasserbeseitigung“ für das Wirtschaftsjahr 2011

TOP 4: Bebauungsplan „Östliche Bahnhofstraße“ – Aufhebung des Aufstellungsbeschlusses, Beginn eines neuen Bebauungsplanverfahrens, Erlass einer neuen Veränderungssperre

TOP 5: Annahme von Spenden

TOP 6: Bekanntgaben

TOP 7: Vollzugsbericht



Die Stadt Wolfach sucht für ihren Städtischen Kindergarten „Straßburger Hof“ (4 Gruppen, 93 Kinder) zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen/eine

#### **Erzieher(in) in Vollzeit (39 Std./Woche)**

Die Stelle ist aufgrund Mutterschaft/Elternzeit zunächst befristet bis 30.09.2014. Die Möglichkeit der Verlängerung des Arbeitsverhältnisses ist gegeben. Erfahrungen in der Arbeit mit Kindern unter Drei wären von Vorteil.

#### **Erzieher(in)/Kinderpfleger(in) in Teilzeit (26 Std./Woche)**

Bei dieser Stelle handelt es sich um eine unbefristete Stelle.

Einstellung und Bezahlung erfolgen auf der Basis des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

**Die ausführlichen Ausschreibungstexte können Sie unserer Homepage [www.wolfach.de](http://www.wolfach.de) entnehmen.**

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne die Leiterin Ines Benz, Tel. 07834/9241.

## Fundsachen

In der vergangenen Woche wurden bei der Stadtverwaltung Wolfach folgende Fundsachen abgegeben, die während den Sprechzeiten im Bürgerbüro abgeholt werden können:

Reisenthel Gürteltasche mit Lesebrille, rahmenlos mit grauen Bügeln  
Damenhandschuhe, schwarz (liegen geblieben nach Kaffeetanten-Empfang)  
I-Phone mit apfelgrüner Hülle

## Kulturelles



### Von Hexen und Nixen

Friederike Duetsch und Maria Bittel knüpfen an ihren Riesenerfolg „Frauen sind keine Engel“ an

Nach ihrem Riesenerfolg mit der zwischen Verruchtheit und Treuherzigkeit schwankenden Revue „Frauen sind keine Engel“ vor ziemlich genau einem Jahr im ausverkauften Rathaussaal holen Friederike Duetsch (Gesang) und Maria Bittel (Klavier) nun zum nächsten Schlag aus: Am Sonntag, 24. Februar um 19 Uhr beschwören sie, wiederum im Wolfacher Rathaussaal, in ihrem Chansonabend „Von Nixen und Hexen“ allerlei Spuk von Schubert bis Kreisler und von Goethe bis Morgenstern.

Mit 34 Gedichten, vertonten Gedichten und Liedern blicken die beiden tief und mehr oder weniger satirisch in die Abgründe romantischer Seelen mit ihren Geistern, Hexen, Erbkönigen, Werwölfen und Kobolden, aber auch mit Nixen und Feen. Von Franz Schubert über Felix Mendelssohn-Bartholdy, Edvard Grieg und Johannes Brahms bis hin zu Georg Kreisler reicht die Palette der Komponisten und von Christian Morgenstern über Gottfried Keller, Johann Wolfgang von Goethe bis hin zu Wilhelm Busch die der Dichter.

Die beiden Interpretinnen des Abends sind keine Unbekannten. Die Sängerin Friederike Duetsch stammt aus Schapbach, hat das Gymnasium in Hausach besucht und dort bei vielen Konzertprojekten mitgewirkt. Sie erwarb ihr Musiklehrerdiplom in den Fächern Gesang und Musikalische Früherziehung an der Musikhochschule Stuttgart und vervollkommnete ihre Kunst im Opernstudio der Deutschen Oper Düsseldorf. Heute ist sie Lehrerin an der Musikschule Traunstein. Seit 2001 gestaltet sie Liederabende zusammen mit der Pianistin Maria Bittel.

Die Pianistin Maria Bittel kommt aus Freiburg und bekam seit ihrem 6. Lebensjahr Klavierunterricht. Sie studierte an der Musikhochschule in Detmold und absolvierte ein weiterführendes Studium am Mozarteum in Salzburg. Heute unterrichtet auch sie an der Musikschule in Traunstein. Seit 2001 gestalten die beiden zusammen Liederabende.

Auf die Besucher des Abends warten neben so bekannten Titeln wie Carl Loewes Vertonung des „Erlkönig“, Engelbert Humperdincks „Eine Hexensteinalt“ und Friedrich Hollaenders „Gesang der Wassernixen“ noch nie oder selten gehörte wie etwa H.C. Artmanns, von Bären Gässlin vertontes „Des Gwenc hlan prophesei“, Benjamin Brittens „A Charm“ oder Modest Mussorgsky „Mit der Njanja“.

Die Karten kosten im Vorverkauf 12 €, an der Abendkasse 15 €. Konzertbesucher mit Vorverkaufskarten erhalten bevorzugten Einlass durchs Foyer und Sitzplatzgarantie bis 18.45 Uhr !



Die Sängerin Friederike Duesch und die Pianistin Maria Bittel beschwören am 24. Februar im Rathaussaal allerlei Spuk um Hexen und Nixen.

## Altersjubilare

|            |   |          |
|------------|---|----------|
| 14.02.1927 | Heizmann Hermann<br>Schmelzegrün 29     | 86 Jahre |
| 15.02.1935 | Milazzo Carmela<br>Oberwolfacher Str. 6 | 78 Jahre |
| 15.02.1943 | Sum Elwira<br>Fürstenbergstr. 7         | 70 Jahre |
| 16.02.1919 | Wagner Dorothea<br>Gartenweg 16         | 94 Jahre |
| 16.02.1921 | Stiegler Alma<br>Luisenstr. 2           | 92 Jahre |
| 19.02.1939 | Wöhrle Walter<br>Talstr. 128            | 74 Jahre |
| 19.02.1941 | Della Torre Ciro<br>Einödstr. 6         | 72 Jahre |
| 20.02.1942 | Inciroglu Ali Kemal<br>Saarlandstr. 29  | 71 Jahre |
| 21.02.1932 | Schmieder Paul<br>Friedrichstr. 17      | 81 Jahre |
| 21.02.1941 | Schmider Walter<br>Friedrichstr. 40     | 72 Jahre |

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag und alles Gute für das neue Lebensjahr.

**Wir wünschen  
ein schönes Wochenende**

## Schulen



### Elternsprechtage am Robert-Gerwig-Gymnasium

Der Elternsprechtage am Robert-Gerwig-Gymnasium, Hausach findet statt am:

**Freitag, 22.02.2013 – 15.00 Uhr bis 19.30 Uhr.**

Seit Montag, 04.02.2013 hängen die Listen in der Gymnasiumshalle aus, in die Sie sich eintragen.

### Langlauf-Wochenende des Schwarzwaldvereins Wolfach in Bernau

Das Langlaufwochenende ist in 2013 vom 22. Februar bis 24. Februar in Bernau. Das Wochenende ist bereits ausgebucht. Abfahrt am Freitag, den 22. Februar um 16.00 Uhr am P + R Wolfach.

Weitere Auskünfte bei Anton Jehle, Tel. 07834/6971

## Kirchen

Die Kirchlichen Nachrichten finden Sie im Gemeinsamen Teil Wolfach/Oberwolfach



### Winterwanderung - Junge Familie

Am Sonntag den 17.02.2013 lädt die Familiengruppe zu einer Winterwanderung mit Schlittenfahren und abschließendem Grillen ein. Treffpunkt ist um 14.00 Uhr am Vereinsheim beim Flößerpark. Nähere Auskünfte bei Marianne Hacker Tel.07834/4108.

## Vereine



### DRK-Ortsverein Wolfach e. V.

[www.drk-ov-wolfach.de](http://www.drk-ov-wolfach.de)

Am Freitag, den 15. Februar 2013 findet von 14.30 Uhr bis 19.30 Uhr der Blutspendetermin in der Festhalle Wolfach in der Realschule statt. Die Aktiven des Ortsvereins treffen sich dort, soweit beruflich möglich, ab ca. 12.00 Uhr zur Vorbereitung des Termins. Wir würden uns über viele Blutspender / Spenderinnen freuen, aber auch über freiwillige Helferinnen und Helfer. Danke im Voraus!

### Skizunft Wolfach

Der Ski- und Snowboardkurs wird am Samstag 16.02. fortgeführt und am Sonntag 17.02. abgeschlossen. Eine definitive Entscheidung wird am 15.01. um 16.00 Uhr getroffen und hier bekannt gegeben. Treffpunkt P&R in Wolfach um 9.00 Uhr, Abfahrt um 9.15 Uhr. Diejenigen die für den Bus angemeldet sind, bitte 8 Euro pro Person bereithalten. Beginn Skikurs direkt am Dobellift in Schönwald um 10.00 Uhr. Das Abschlussrennen wird am Sonntag 17.02. um 13.00 Uhr starten, die Siegerehrung wird gleich im Anschluss im Zielraum durchgeführt.

Vorankündigung: Der Club-Sechs-Kampf der Kinzigtäler Skivereine, Wolfach, Gutach, Hornberg, Hausach, Haslach und Mühlenbach, inklusive deren Vereinsmeisterschaften werden am Freitag 15. März am Winterberg in Schonach bei Flutlicht ausgetragen. Start mit dem 1. Lauf wird um 20.00 Uhr sein. Startnummernausgabe um 18.30 Uhr direkt am Ziel. Anmeldungen bitte direkt bis spätestens 17.02.2013 bei Thomas Bachlmayr unter 07831/969797 oder per Mail an [thomas.bachlmayr@t-online.de](mailto:thomas.bachlmayr@t-online.de). Der Skiclub Mühlenbach wird in diesem Jahr für den Lauf zuständig sein und der TuS Gutach übernimmt die Zeitmessung.

### MGV Liederkranz 1845 e.V. Wolfach

Am Samstag, den 23. Februar findet die diesjährige Jahreshauptversammlung des Männergesangsvereins Liederkranz Wolfach statt. Beginn ist um 20.00 Uhr im Sängenheim in der Funkenbadstraße. Außer den üblichen Regularien finden auch Ehrungen statt. Die aktiven - und passiven Mitglieder, sowie die Ehrenmitglieder sind zu dieser Versammlung herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Lied, Chor/F. Mantel
2. Begrüßung, J. Metzler
3. Totenehrung, (Lied: Sanktus v. Silcher), J. Metzler, Chor/F.Mantel
4. Jahresbericht des 1. Vorsitzenden, J. Metzler
5. Jahresbericht des Schriftführers, F. Mantel
6. Jahresbericht des Kassierers, F. Eggert
7. Bericht der Kassenprüfer, H. Bramowski, W. Meinzer
8. Ehrungen, J. Metzler
9. Bericht über den Probenbesuch, J. Metzler
10. Ehrungen für guten Probenbesuch, J. Metzler
11. Wahl eines Versammlungsleiters, J. Metzler
12. Abstimmung zur Entlastung der Vorstandschaft, Versammlungsleiter
13. Vorschlag und Abstimmung über Mitglieder-Beitrags-erhöhung, J. Metzler
14. Wünsche und Anträge, J. Metzler
15. Schlusslied, Chor/F.Mantel



Der Bezirksverein Obst- und Gartenbau lädt alle Mitglieder und Interessierten zum Fachvortrag „Alles Wissenswerte über Gartensämereien“ ein. Herr Stephan Schwenk aus Reutlingen, Spezialist für Gartensämereien wird Gartenliebhaber über die enorme Vielfalt und Möglichkeiten des Saatgutangebots für den Hausgarten und die Terrasse

informieren. Dazu gehören auch mechanische, chemische und physiologische Verfahren der Saatgutvorbehandlung, die zur Erhöhung der Keimfähigkeit und Triebkraft dienen, Keimfähigkeitsprüfung, Lagerung und die Vorteile der modernen Saatgutveredelung, Sonderformen wie Multipillen und Granulat aus der Pillierung  
Die Veranstaltung ist am Mittwoch den 27. Februar im Feuerwehrgerätehaus in Wolfach. Beginn ist um 19:00 Uhr. Bitte Fahrgemeinschaften bilden.

### Skatclub Kirnbach

Den letzten Preisskat gewann erneut der Haslacher Klaus Uhl mit 2373 Punkten vor Volkmar Rittweger, Hofstetten, 2192 Punkte und Hans Ruf, Hornberg, 1878 Punkte. Auf den Plätzen vier bis sechs folgten Peter Fix, Steinach, 1810 Punkte, Hans Winterhalter, 1757 Punkte und Emil Bühler, Wolfach, 1618 Punkte.

Der nächste Preisskat findet am 15. Februar 2013 um 19.30 Uhr im Gasthaus "Sonne" statt. Alle Skatspieler sind recht herzlich willkommen.

## Touristische Informationen/ Veranstaltungen



### Öffnungszeiten der Tourist-Information Wolfach

Gastgeberverzeichnisse und Informationsmaterial über Sehenswürdigkeiten erhalten Sie außerdem in der Dorotheenhütte Wolfach, Glashüttenweg 4.

Tourist-Information Wolfach  
Hauptstraße 41, 77709 Wolfach  
Tel. 07834/8353-53, Fax 07834/8353-59  
Mail [wolfach@wolfach.de](mailto:wolfach@wolfach.de), Internet [www.wolfach.de](http://www.wolfach.de)

### Jede Woche in Wolfach

**Täglich:**  
**Ponyreiten auf dem Horberlehof**  
Ponyreiten:  
**Infos unter** [www.horberlehof.de](http://www.horberlehof.de)  
Tel. 07834/6217 Fam. Fahrner

### Veranstaltungskalender

**Do. 14.02.2013; 14.00 Uhr**  
**Führung durch die Dorotheenhütte**  
Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer und anderen Sprachen möglich.  
Dorotheenhütte, Wolfach

**Do. 14.02.2013; 15.00 Uhr**  
**Cego-Spielen**  
für Jedermann, Gäste sind herzlich willkommen  
Vereinsheim des Schwarzwaldvereins, Wolfach

**Fr. 15.02.2013; 14.30 Uhr - 19.30 Uhr**  
**Blutspendeaktion des Deutschen Roten Kreuzes**  
Festhalle Wolfach

**Fr. 15.02.2013; 20.00 Uhr**  
**Generalversammlung des Bike-Park-Vereins**  
Hotel Kreuz, Wolfach

**Sa. 16.02.2013; 08.00 Uhr - 12.00 Uhr**  
**Wochenmarkt**  
Marktplatz, Wolfach

**Sa. 16.02. - So. 17.02.2013; 11.00 Uhr**  
**Sparkassencup FC Wolfach - C und D Junioren und Bambini**  
Fußballturnier  
Sporthalle Realschule, Wolfach

**Sa. 16.02.2013; 15.00 Uhr**  
**Nordic-Walking Training**  
Alle Nordic-Walking Freunde, Neueinsteiger und Gäste sind willkommen  
Tunnelausgang St. Jakobsweg, Wolfach

**Sa. 16.02.2013; 20.30 Uhr**  
**Konzert mit Jazz-Funk-Trio Triptychon**  
mit Günther Waidele, Werner "Prof" Notter und Moritz Grübel aus Wolfach  
Petras Inn, Wolfach

**So. 17.02.2013; 14.00 Uhr**  
**Führung durch die Dorotheenhütte**  
Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer und anderen Sprachen möglich.  
Dorotheenhütte, Wolfach

**Mo. 18.02.2013; 11.00 Uhr**  
**Führung durch die Dorotheenhütte**  
Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer und anderen Sprachen möglich.  
Dorotheenhütte, Wolfach

**Mi. 20.02.2013; 08.00 Uhr - 12.00 Uhr**  
**Wochenmarkt**  
Marktplatz, Wolfach



**Do. 21.02.2013; 14.00 Uhr**  
**Führung durch die Dorotheenhütte**  
Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer und anderen Sprachen möglich.  
Dorotheenhütte, Wolfach

**Do. 21.02.2013; 15.00 Uhr**  
**Cego-Spielen**  
für Jedermann, Gäste sind herzlich willkommen  
Vereinsheim des Schwarzwaldvereins, Wolfach

**Sa. 23.02.2013; 08.00 Uhr - 12.00 Uhr**  
**Wochenmarkt**  
Marktplatz, Wolfach

**Sa. 23.02.2013; 15.00 Uhr**  
**Nordic-Walking Training**  
Alle Nordic-Walking Freunde, Neueinsteiger und Gäste sind willkommen  
Tunnelausgang St. Jakobsweg, Wolfach

**Sa. 23.02.2013; 20.00 Uhr**  
**Jahreshauptversammlung des Männergesangsverein "Liederkranz" Wolfach**  
Sängerheim, Wolfach

**Sa. 23.02.2013; 20.00 Uhr**  
**Generalversammlung Rohöl Club Kirnbach**  
 Hotel Sonne, Wolfach - Kirnbach

**So. 24.02.2013; 14.00 Uhr**  
**Führung durch die Dorotheenhütte**  
 Individuelle Führungen nach Voranmeldungen auch in englischer, französischer, spanischer, russischer und anderen Sprachen möglich.  
 Dorotheenhütte, Wolfach

**So. 24.02.2013; 19.00 Uhr**  
**Von Hexen und Nixen**  
 Konzert mit Friederike Duetsch, Sopran und Maria Bittel, Klavier  
 Allerlei Spuk von Schubert bis Kreisler, von Goethe bis Morgenstern.  
 Besitzer von Vorverkaufskarten haben Sitzplatzgarantie bis 18.45 Uhr !  
 Rathaussaal, Wolfach

### **Funk-Jazz live mit "Triptychon III" in Petras Inn am 16. Februar**

Im vergangenen Jahr konzentrierte sich das Trio mit Moritz Grübel (Saxofone), Werner Notter (E-Bass) und Günter Waidele (Schlagzeug) ganz auf die Produktion ihrer ersten CD „Bruchstücke“ und spielte deshalb keine Konzerte. Jetzt dürfen Musikliebhaber darauf gespannt sein, wie sich die Band, mit vielen neuen Stücken im Gepäck, weiterentwickelt hat.



Dem jungen, 17-jährigen Moritz Grübel wird mittlerweile von ausgewiesenen Fachleuten eine große Begabung in Sachen Improvisation und Intonation des Instrumentes bescheinigt. Werner Notter und Günter Waidele sind die rhythmisch ausgebuffte Begleitung, die das Trio zu einer ausgewogenen Einheit verschmelzen lässt. Nach wie vor scheuen sich die Drei nicht, den musikalischen Rahmen sehr weit zu fassen. Vieles, was die Musikwelt zu bieten hat, wird im Triptychon-Schmelztiegel zu einem eigenen Stil gemixt, den man am ehesten unter die Rubrik Funk-Jazz einreihen könnte. Das in Wolfach beheimatete Trio wird wieder ausschließlich Eigenkompositionen des Bassisten Werner „Prof.“ Notter zum Besten geben. Konzertbeginn im Wolfacher „Petras Inn“ ist um 20.00 Uhr. Der Eintritt ist frei.



## GEMEINSAME MITTEILUNGEN

### Vereine/Veranstaltungen

#### Landfrauen Wolfach-Oberwolfach

**Die Landfrauen Wolfach - Oberwolfach bieten ab Februar Computerkurse in der Realschule in Wolfach an:**

##### **Kurs 1 für Anfänger**

Grundkurs

- Wie funktioniert der PC
- Mit Maus- und Fenster umgehen
- Programme finden
- Datenstruktur erlernen
- Ordner erstellen/umbenennen,
- verschieben, kopieren, löschen
- Speichern von Daten

Kursanfang: Freitag 15.2.2013 19.30 Uhr

6 Abende

Kursgebühr inkl. Schulungsmaterial: 120,- Euro

##### **Kurs 2**

##### **Word 2003**

- Grundlagen und Funktionen von Word 2003
- Text gestalten (Formatieren und gestalten von Text)
- 3spaltiger Flyer erstellen.

Voraussetzung: PC-Grundkenntnisse

Kursanfang: Samstag, 16.2.2013 15.00 Uhr

6 Nachmittage

Kursgebühr inkl. Schulungsmaterial: 120,- Euro

Anmeldung bei Gabi Haas, 07836-2257

[www.landfrauen-wolfach-oberwolfach.de](http://www.landfrauen-wolfach-oberwolfach.de)

Diese Veranstaltung wird im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks e.V. des Landfrauenverbandes Südbaden durchgeführt

##### **Zumba®**

Beginn: Freitag, 15. März 2013

19.00 – 20.00 Uhr

8 Abende

in der Grundschule Halbmeil

Mitzubringen sind: Sportkleidung, feste Schuhe

Kosten: 35 €

Nichtmitglieder 35 € + 15,40 € (1 Jahresbeitrag) = 50,40 €

Anmeldung bei Tanja Mayer Tel.07834-1737

##### **Zumba®**

ist für alle geeignet, jedes Alter, männlich oder weiblich, die sich gerne bewegen. Alle Teilnehmer können sofort mitmachen, da die Tanzschritte sehr leicht zu erlernen sind. Zumba ist ein dynamisches, und sehr effektives Fitnesstraining basierend auf südamerikanischer und internationaler Tanzstile und Musik. Es verbindet schnellere und langsamere Rhythmen und Bewegungsabläufe zu einem Aerobic- und Fitness-Workout, das die optimale Balance zwischen Ausdauertraining und körperformendem Muskelaufbau bietet. Diese Veranstaltung wird im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks e.V. des Landfrauenverbandes durchgeführt.

#### **Kath. Bildungswerk Wolfach-Oberwolfach**

**Vortrag von Hans Gottfried Haas, Oberwolfach**



In Anlehnung an das Kirchenjubiläum St. Bartholomäus: Das kirchlich-dörfliche Leben in Oberwolfach / Blick zurück in das vergangene Jahrhundert. Am Donnerstag, 14. Februar findet um 20.00 Uhr im Haus der Pfarrgemeinde Oberwolfach ein Vortrag statt von Hans Gottfried Haas zum Thema :„Das kirchlich-dörfliche Leben in Oberwolfach im vergangenen Jahrhundert“.

Hans Gottfried . Haas wird dazu aus seinem reichen Fundus wieder interessante Fotos beisteuern und alte Zeiten in Erinnerung bringen.



Foto: Gelbacher auf dem Weg zu einer Hochzeit in der Pfarrkirche

#### **Schnitzkurs für Anfänger und Fortgeschrittene nach Fastnacht**

**Vorbereitung am Mittwoch, 20. Februar 2013**

**Anmeldungen jetzt :**



**Im März 2013** beginnt unter der Leitung von Holzbildhauermeisterin Frau Sabine Rauber, Oberwolfach wieder ein Schnitzkurs für Anfänger und Fortgeschrittene mit 5 bis 6 Abenden.

Um Absprachen zu treffen über Termine und über Werkzeuge und Holz zum Schnitzen treffen sich Interessenten an diesem Kurs am **Mittwoch, 20. Februar**

**2013 um 19.00 Uhr** im Werkraum des kath. Gemeindehauses St. Laurentius Wolfach.

**Anmeldungen** zu diesem Kurs werden entgegengenommen von Bildungswerkleiter Walter Schmider, Tel. 07834-6707 und vom kath. Pfarramt Wolfach, Tel. 07834-295

**Helpfen Sie uns!!!!!!!!!!**

**SCHENKE LEBEN,  
SPENDE BLUT.**

**SPENDE  
BLUT**   
BEIM RÖTEN KREUZ

www.drk.de DRK 19211

*Wir, das Rote Kreuz Ortsverein Wolfach/Oberwolfach, möchten bei der nächsten*

**Blutspende,**

**am Freitag 15. Februar 2013 in der Festhalle Wolfach**

Über **300 Blutspenden** erreichen.

**Laden Sie Freunde, Bekannte, Partner, Kollegen, Chef,....., usw. ein  
und bringen Sie sie mit zur Blutspende.**



**Der Ortsverein und sein Küchenteam wird Sie mit einem reichhaltigen  
kalt/warmen Büffet incl. Kaffee/Kuchentheke, verwöhnen.**



**Das DRK-Team heißt Sie herzlichst willkommen!**

## Initiative Eine Welt / Weltladen

### Misereor-Fastenaktion: Wir haben den Hunger satt!

#### Zahlen – Daten – Fakten

Rein rechnerisch ist genug für alle da. Die pro Kopf verfügbare Nahrungsmenge hat sich in den vergangenen Jahrzehnten in fast allen Weltregionen deutlich erhöht. Weitere deutliche Verbesserungen sind prognostiziert. Und dennoch:

- 870 Millionen Menschen hungern – jeder achte Weltbürger.
- 2009 hungerten in der Demokratischen Republik Kongo 75 Prozent der Gesamtbevölkerung.
- Schätzungen gehen von bis zu 9 Millionen Hungertoten pro Jahr aus - die Mehrzahl von ihnen sind Kinder unter 5 Jahren. Hunger und Unter-ernährung verursachen damit mehr Todesfälle als HIV/AIDS, Malaria und Tuberkulose zusammen.
- In den ärmsten Ländern geben die Menschen 60-80 Prozent ihres verfügbaren Einkommens für Nahrung aus, in den Industrieländern nur etwa 10-20 Prozent.
- 35 Prozent der globalen Getreideernte wird an Nutztiere verfüttert.
- Indien ist das Land, mit den meisten hungernden Menschen. Über 200 Millionen Menschen waren im Zeitraum 2004-2006 betroffen – 22 Prozent der Bevölkerung.
- Der weltweite Anteil unterernährter Menschen hat in den vergangenen 40 Jahren stark abgenommen – von 26 auf 13 Prozent. Angesichts einer rasant wachsenden Weltbevölkerung ist die absolute Zahl der Hungernden damit allerdings nahezu gleich geblieben.

Gemeinsam mit der Frauengemeinschaft laden wir Sie am Sonntag, 10. März zu einem Fastenessen in das Gemeindehaus ein. Mit dem Erlös unterstützen wir Misereor im Kampf gegen den Hunger.

## Öffnungszeiten

### Grünschnittplatz Wolfach

Geschlossen

### Bruno's kleine Motorradwelt

Liebevoll restaurierte Prachtstücke der Motorrad-Nostalgie.

Montag bis Freitag 9.00 – 18.00 Uhr

Samstag 9.00 – 12.00 Uhr

Am Samstag und Sonntag sind auf Anmeldung Sonderführungen möglich.

### Minigolfplatz Wolfach

Geschlossen.



### MiMa - Mineralien- und Mathematikmuseum Oberwolfach

#### Mineralien des Schwarzwaldes und interaktive mathematische Stationen

Das Museum ist täglich von 11-16 Uhr geöffnet.

Sonderführungen außerhalb der Öffnungszeiten können unter Telefon 07834-9420 vereinbart werden.

Weitere Informationen und einen Einblick in die Ausstellung erhält man im Internet unter der Adresse [www.mima.museum](http://www.mima.museum).

## Saunabad Festhalle Oberwolfach

### Öffnungszeiten:

Mittwoch 15.00 bis 21.30 Uhr Sauna für Männer  
Freitag 15.00 bis 21.30 Uhr Sauna für Frauen

### Eintrittspreise

Einzelkarte: 7,50 Euro  
Zehnerkarte: 70,00 Euro  
Familieneinzelkarte: 16,00 Euro  
Familienzehnerkarte: 150,00 Euro

## Besucherbergwerk Grube Wenzel

Derzeit ist das Besucherbergwerk zwar bis Ostern geschlossen, aber auf Anmeldung sind Führungen für Gruppen außerhalb der Öffnungszeiten und Führungen der Erlebnistour jederzeit möglich. Anmeldung bitte unter Tel. 07834/85812 oder Tel. 07834/868392. Weitere Informationen: [www.grube-wenzel.de](http://www.grube-wenzel.de).

## Mineralienhalde Grube Clara

Die Mineralienhalde Grube Clara ist ab dem 1. April wieder geöffnet:

Montag – Samstag von 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr

## Kirchen

### Kath. Seelsorgeeinheit „An Wolf und Kinzig“



Wolfach: St. Laurentius und St. Roman

Oberwolfach: St. Bartholomäus

mit St. Marien

Tel.: 07834/295 – Fax: 07834/4970

E-Mail: [pfarramt@kath-wolfach.de](mailto:pfarramt@kath-wolfach.de)

Homepage: [www.kath-wolfach.de](http://www.kath-wolfach.de)

### Samstag, 16. Februar – Samstag nach Aschermittwoch

19.00 Uhr

In St. Roman: Sonntagvorabendmesse.

### Sonntag, 17. Februar – 1. FASTENSONNTAG

8.15 Uhr

In St. Bartholomäus: Amt.

2. Seelenamt für Maria Hauer. 3. Seelenamt für Franz Mayer. Gedenken an Matthäus Schillinger u. verst. Eltern u. Geschwister Adelheid Scherer geb. Haas, bestellt von den Schulkameraden des Jahrgangs 1930/31; Monika u. Matthäus Armbruster und Johanna Heitzmann; Ewald Echle u. verst. Angeh.; Hermann Uhl, Erdenbauer; Hermann Bonath u. verst. Angeh.; Wilhelm, Anna u. Karl Armbruster u. verst. Angeh.; Sophie u. Wilhelm Schrepp; Theresia u. Alfred Echle.

10.00 Uhr

In St. Laurentius: Amt für die Seelsorgeeinheit.

10.00 Uhr

Im Gemeindehaus: Kinderwortgottesfeier.

### Montag, 18. Februar – MONTAG DER 1. FASTENWOCHE

20.00 Uhr

In St. Laurentius: Gebetskreis im Raum über der Bücherei.

### Dienstag, 19. Februar – DIENSTAG DER 1. FASTENWOCHE

14.00 Uhr

In St. Bartholomäus: Eucharistiefeier zur goldenen Hochzeit der Eheleute Karl und Cäcilia Rauber.

**Mittwoch, 20. Februar – MITTWOCH DER 1. FASTENWOCHE**

- 8.00 Uhr In St.Laurentius: Gemeinschaftsmesse der Frauen.  
Hl.Messe für Wolfgang u. Michael Sydow.
- 15.00 Uhr Im Joh.-Brenzheim: Hl.Messe für Max Glattfelder.

**Donnerstag, 21. Februar – DONNERSTAG DER 1. FASTENWOCHE**

- 19.00 Uhr In St.Bartholomäus: Abendmesse.  
Gestiftete Jahrtagsmessen für Eugen Rauber und Hildegard u. Gottfried Armbruster.
- 20.00 Uhr Im Gemeindehaus: Elternabend für die Eltern der Erstkommunikanten der SE.

**Freitag, 22. Februar – KATHEDRA PETRI**

- 15.30 Uhr In St.Luitgard: Wortgottesfeier.
- 19.00 Uhr In St.Laurentius: Abendmesse; anschl. Beichtgelegenheit.  
2. Seelenamt für Hermann Josef Eisenmann.  
Hl.Messe für Karl u. Karl-Heinz Grießer.  
Gedenken an Hermann Heizmann, Talblick; Jean-Paul Kauss u.Fam. Riehl/Schaeffer; Paula u. Hermann Schrepp; Hedwig u. Franziska Meyer; Frieda Haas.

**Samstag, 23. Februar – SAMSTAG DER 1. FASTENWOCHE**

- 17.30 Uhr In St.Bartholomäus: Tauffeier für Leonie Marie Kern und Felix Lehmann.
- 19.00 Uhr In St.Laurentius: Sonntagvorabendmesse.  
Hl.Messe für Pfr. Bernward Ringelmann.  
Gedenken an Anna Schmider, Rosa u. Alfons Armbruster u.Berta Armbruster, Holzlege; Rita Bächle u.verstorb.Angeh.; Maria Josefine Schmider geb.Sum u.verst. Angeh.; Martha Hettig; Theresia Pschorn; Reiner Schamm u.verstorb.Angehörige der Familien Schamm/Baumann; Ludwig u. Waldram Oberfell.

**Sonntag, 24. Februar – 2. FASTENSONNTAG**

- 8.15 Uhr In St.Roman: Amt.
- 10.00 Uhr In St.Marien: Amt für die Seelsorgeeinheit.
- 11.15 Uhr In St.Marien: Tauffeier für Jonas Weis und Bastian Lehmann.

**Die nächsten Tauftermine:****Wolfach – St Laurentius:**

Samstag, 23.02. um 17.30 Uhr

Sonntag, 10.03.; 28.04.2013;

09.06.; 07.07.2013 um 11.15 Uhr

**Oberwolfach - St.Bartholomäus:**

Samstag, 06.04.; 11.05.2013;

08.06.; 27.07.2013 um 17.30 Uhr

**St. Roman: Nach Rückfrage****Oberwolfach-St.Marien:**

Sonntag, 24.02.2013 um 11.15 Uhr

Bitte, melden Sie sich vier Wochen vor dem Tauftermin im Pfarrbüro!

**Taufgespräche:**

Montag, 04. März; 06. Mai; 03. Juni 2013

Donnerstag, 14. Feb.; 04. April; 27. Juni 2013

**Kath. Öffentliche Bücherei Wolfach:**

Öffnungszeiten:

jeden Dienstag und Donnerstag von 16.30 -18.00 Uhr.

**Kath. Öffentliche Bücherei Oberwolfach:**

Öffnungszeiten:

jeden Dienstag und Donnerstag von 16.00– 17.30 Uhr.

**Weil der Himmel uns braucht**

Unter diesem Motto steht der Ü30-Gottesdienst des Dekanats Offenburg-Kinzigtal am 23. Februar 2013 um 19.00 Uhr in St. Martin, Offenburg. Er wird musikalisch gestaltet werden von einem großen Workshopchor, der am selben Tag unter der Leitung von Eugen Eckert, Texter und Musiker der Band HABAKUK aus Frankfurt a.M., die Lieder für diesen Gottesdienst einstudiert. Ach übrigens: was ist eigentlich der Himmel, der uns braucht? Darüber wollen wir in diesem Gottesdienst nachdenken und uns von den Bibeltexen des Sonntags inspirieren lassen. Wenn Sie mit uns nachdenken und feiern wollen, sind Sie ganz herzlich zum Ü30-Gottesdienst eingeladen.

**Rosenkranz****In St.Laurentius:**

40 Minuten vor der Abendmesse.

**In St.Bartholomäus:**

Sonntags um 16.30 Uhr.

**In St.Marien:**

Eine halbe Stunde vor der Abendmesse.

**In St.Roman:**

Eine halbe Stunde vor der Hl.Messe

**TELEFONSEELSORGE****Seit mehr als 32 Jahren „ganz Ohr für die Ortenau und Mittelbaden“ – Die Telefonseelsorge der Region braucht neue Mitarbeiter.**

Arbeitslosigkeit, Probleme in der Partnerschaft oder Einsamkeit, jeder Mensch kann unvermutet in eine Lebenskrise geraten. Gut, wenn man dann einen Menschen hat, mit dem man reden kann. Für immer mehr Mitmenschen ist dies zuerst einmal eine Mitarbeiterin oder ein Mitarbeiter der Telefonseelsorge. Vierundzwanzig Stunden am Tag und auch an den Wochenenden ist immer jemand da, der zuhört, hinhört oder hilft, mit den Problemen umzugehen. Damit dies so bleibt, sucht die Telefonseelsorge Ortenau-Mittelbaden neue Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Ein neuer Ausbildungskurs beginnt im Herbst 2013. Es werden Menschen gebraucht, die offen sind für andere Menschen. Menschen, die sich gut auf andere einstellen können und die sich selbst und ihre Grenzen kennen. Sind Sie auf der Suche nach einer sinnvollen ehrenamtlichen, gut planbaren Tätigkeit? Die Telefonseelsorge bietet ihnen eine qualifizierte 15 monatige Ausbildung, eigenständige befriedigende Arbeit, Begleitung, Supervision und Weiterbildung.

Neugierig? Nähere Informationen finden sich in den Flyern, die in Rathäusern und Kirchen ausliegen.

Am Dienstag, den 05.03.2013 findet von 19.30 – 21.30 Uhr in Hausach, Pfarrer-Brunner-Str. 11, Kath. Pfarramt, ein Informationsabend zur TelefonSeelsorge statt.

Kontakt, sowie weitere Infoabendtermine: Geschäftsstelle in OG: 0781/22758, info@ts-ortenau.de sowie www.ts-ortenau.de

Weitere Infoabende im Einzugsgebiet sind:

Offenburg, Okenstr. 23a, ids – Institut für Deutsche Sprache, Montag, 25.02.2013; 19.30 – 21.30 Uhr.

Lahr, Doler Platz 7, Gemeindehaus am Doler Platz; Montag, 18.03.2013; 19.30 – 21.30 Uhr

**ÖFFNUNGSZEITEN DES PFARRBÜROS in Wolfach:**

Montag, Donnerstag und Freitag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr; Dienstag und Mittwoch von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

## Evangelisches Pfarramt Wolfach Oberwolfach Bad Rippoldsau-Schapbach

im ev. Gemeindezentrum, Vorstadtstr. 22, 77709 Wolfach,  
Tel. 07834/382, Fax 07834/869370



### Ev. Stadtkirche in Wolfach

Infos auch unter  
[www.ev-kirche-wolfach.de](http://www.ev-kirche-wolfach.de)

#### Sonntag, 17.02.2013

9.00 Uhr Gottesdienst mit Präd. Klaus Kreß

#### Montag, 18.02.2013

19.30 Uhr Gruppe Senfkorn mit Sieglinde Buchta im  
Gemeindezentrum



#### Kinderbibeltag

Sa, 23.02.2013

10.00 Uhr – 16.00 Uhr

für Kinder der 2. – 7. Klasse  
im ev. Gemeindezentrum Wolfach

Thema: „Du bist wertvoll“

#### Du möchtest:

- eine gute Gemeinschaft erleben
- viel Freude beim gemeinsamen Spielen, Basteln, Singen  
und Essen haben und
- biblische Geschichten entdecken!

**Dann bist du hier genau richtig!**

Gemeindediakonin Susanne Spindler hat zusammen mit  
dem Kigo-Team alles für einen spannenden Kinderbibel-  
tag vorbereitet. Jetzt fehlt noch Deine Anmeldung!!! Bitte  
trotz Fasnet nicht vergessen...

#### Flyer am Schriftenstand in der Kirche

Unkostenbeitrag 5 Euro. Jetzt anmelden!

Kontakte: Gemeindediakonin Susanne Spindler

Tel 07836 2144

Kigo-Team: Irmela Fritsch 07834 4221

Anmeldung im Pfarramt, [pfarramt@ev-kirche-wolfach.de](mailto:pfarramt@ev-kirche-wolfach.de)

#### Sonntag, 24.02.2013

10.15 Uhr Familiengottesdienst mit Pfr. Voß mit Tau-  
fe von Raphael Ungefug und Luca Rainik

#### Freitag, 01.03.2013, Weltgebetstag

Thema „Ich war fremd – ihr habt mich auf-  
genommen“ mit WGT-Ordnung aus Frank-  
reich

Frauen aller Konfessionen laden ein zu  
den Gottesdiensten

19.00 Uhr im ev. Gemeindezentrum in  
Wolfach

und für Oberwolfach und Kirnbach

19.00 Uhr in St. Bartholomäus in Ober-  
wolfach

#### Krabbelkäfer

Hier treffen sich Mamas und ihre Kids im Alter von 6 Mo-  
naten bis 3 Jahren

Wann: immer dienstags von 9.30 – 11.30 Uhr im ev. Ge-  
meindezentrum

Anmeldung bei Viola Maier, Tel 07834 86 455 86 oder  
0179 54 48 990



## Friedenskapelle Bad Rippoldsau

Die nächsten Termine für Gottesdienste mit Pfr. Stefan Voß  
in der Friedenskapelle sind: jeweils samstags am 2. März  
und 20. April 2013, um 16.30 Uhr.



## Evangelisches Pfarramt Kirnbach

Talstr.109, 77709 Wolfach-Kirnbach,  
Tel 07834-6922, Fax: 07834-869249,  
[www.ev-kirche-kirnbach.de](http://www.ev-kirche-kirnbach.de)

#### Donnerstag, 14.02.

14.30 Uhr Seniorennachmittag im Krummelsaal

#### Sonntag, 17.02.

10.15 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Klaus Kreß

10.15 Uhr Kindergottesdienst im alten Rathaus

#### Dienstag, 19.02.

19.00 Uhr Konfirmandenanmeldung im Krummel-  
saal

#### Mittwoch, 20.02.

15.00 Uhr Konfirmandenstunde im evangelischen  
Gemeindezentrum in Wolfach

## „Singet fröhlich unserm Gott...“

Familiengottesdienst mit neuen  
Liedern für Kinder, Eltern und dem  
Kirchenchor

### Sonntag, 21. April 2013 um 10.15 Uhr in der Ev. Kirche Kirnbach

Wer singt gerne und hat Lust mit  
uns zusammen zu singen??

Neue Lieder – ihr alleine, im  
Wechsel mit dem Kirchenchor und  
auch zusammen.



#### 6 Proben sind an folgenden Tagen im Krummelsaal:

Mittwoch, 20.2. und 27.2. von 18:45 - 19:30 Uhr und  
Mittwoch, 13.3. und 20.3. von 18:30 - 19:15 Uhr

Zusammen mit dem Kirchenchor proben wir  
jeweils von 18:30-19:30 Uhr am Mittwoch, 10. 04.  
und 17. 04. (Generalprobe)

Alle Kinder ab 5 Jahren (gerne auch mit ihren Eltern) sind  
herzlich eingeladen.

Keyboard, Gitarre und Querflöte werden uns begleiten.  
Leitung Esther Baumann (Tel: 07831/966761)

**Neuapostolische Kirche Wolfach**

**Sonntag, 17.02.2013**  
09:30 Uhr Gottesdienst

**Mittwoch, 20.02.2013**  
20:00 Uhr Gottesdienst, Bezirksältester Horst Schneider

**Jehovas Zeugen**

Gottesdienstschriften in der KW 07/2013

**Freitag**

- 19.15 Uhr: Bibelkurs über das Bibelbuch Jeremia:  
Thema: „Was für Freunde suchte sich Jeremia?“ – Jeremia 17: 7
- 19.45 Uhr: Biblischer Vortrag  
Thema: „Keinen vollen Gebrauch von der Welt machen!“ – 1. Korintherbrief 7: 29 - 35

**Sonntag**

- 09.30 Uhr: Biblischer Vortrag  
Thema: "Mit Gott zu wandeln bringt Segen – jetzt und für immer" – Psalm Kapitel 25  
Wachturm-Bibelstudium
- 10.15 Uhr: Biblischer Vortrag  
Thema: „Wir sind und bleiben ‚zeitweilig Ansässige‘“ – 1. Petrusbrief 2:11

Diese Zusammenkünfte werden im Königreichssaal in Hausach, Barbarastraße 22, durchgeführt. Interessierte Personen sind herzlich eingeladen.

Jehovas Zeugen in Hausach: 07831 - 9697161  
Jehovas Zeugen im Internet: www.jw.org

**Infoabend zum Gemeinsamen Antrag 2013**

Das Amt für Landwirtschaft beim Landratsamt Ortenaukreis bietet Informationsabende zum Gemeinsamen Antrag 2013 an. Landwirte, die verschiedene landwirtschaftliche Förderprogramme der EU, des Bundes und des Landes Baden-Württemberg beantragen möchten, können sich am Mittwoch, 20. Februar, im Amt für Landwirtschaft, Prinz-Eugen-Str. 2, in Offenburg oder am Montag, 25. Februar, in der Gemeindehalle in Fischerbach auf den aktuellen Stand bringen. Die Veranstaltungen beginnen jeweils um 19:30 Uhr.

**Eine Million Besuche auf**

**www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de**

Vor einigen Tagen hat die Homepage des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis die magische Grenze von 1.000.000 Besuchen überschritten. Im Juli 2003 ging die Homepage online und verzeichnete damals pro Monat durchschnittlich etwa 2000 Besuche. Dieser Wert konnte Jahr für Jahr gesteigert werden und liegt zur Zeit bei rund 500 Besuchen pro Tag oder 15.000 pro Monat. „Die Homepage ist nun in die Jahre gekommen. Deshalb erstellen wir zur Zeit eine technisch und optisch runderneuerte Version“, so der Leiter des Eigenbetriebs Martin Roll. Die neue Version wird am 15. März die aktuelle Seite ablösen. Die Kunden der Abfallwirtschaft im Ortenaukreis werden dann nach wie vor die gewohnte Fülle an Informationen vorfinden - im neuen Kleid und mit verbesserten Funktionen, aber immer noch mit der alten Adresse [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de). Wer keinen Internetzugang hat, bekommt alle Informationen auch per Telefon 0781 805 9600 bei den Abfallberatern des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis.

**Aus dem Kreisgeschehen**

**Mitteilungen**

**Landratsamt Ortenaukreis**



**Mitgliederversammlung  
Arbeitskreis Mutterkuhhalter**

Der Arbeitskreis Mutterkuhhalter veranstaltet seine Mitgliederversammlung am Freitag, 22. Februar, um 19.30 Uhr im Gasthaus Ochsen in Fischerbach. Neben dem Geschäftsbericht wird es Informationen zu einer geplanten Lehrfahrt geben. Anschließend hält Dr. Anita Idel aus Berlin einen Fachvortrag zum Thema: „Die Kuh ist kein Klimakiller?“ Auskunft erteilt Jürgen Schmid, Amt für Landwirtschaft beim Landratsamt Ortenaukreis, Telefon: 0781 805 7170.

**Das Landratsamt Ortenaukreis  
– Jugendamt – informiert:**

**Tagespflege von Kindern unter drei Jahre – Zuschüsse seit 2012 verdreifacht – weiterhin unabhängig vom Einkommen der Eltern!**  
Die Kindertagesbetreuung wird im Ortenaukreis weiter ausgebaut. Dies gilt im Besonderen für die Betreuung von Kindern im Alter von unter drei Jahren. Während die Städte und Gemeinden weitere Krippenplätze schaffen, fördert der Ortenaukreis den Ausbau der Kindertagespflege u.a. durch die Auszahlung von Landeszuschüssen. Das Land Baden-Württemberg stellt für die Eltern von Kindern unter drei Jahren seit dem Jahr 2009 besondere Zuschüsse bereit, um sie bei der Bezahlung der Betreuungskosten ihrer **Tageseltern** zu entlasten. Diese **Zuschüsse wurden ab dem Jahr 2012 verdreifacht!** Sie werden weiterhin **unabhängig vom Einkommen der Eltern** gewährt und richten sich ausschließlich nach der Betreuungszeit des Kindes.

**Im Ortenaukreis betragen diese Zuschüsse seit dem 01.01.2012:**

| ... bei einer Betreuungszeit in Stunden von ... |             |              |              |              |              |              |              |              |
|---|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| täglich oder                                    | 1           | 2            | 3            | 4            | 5            | 6            | 7            | 8            |
| wöchentlich oder                                | 5           | 6 - 10       | 11 - 15      | 16 - 20      | 21 - 25      | 26 - 30      | 31 - 35      | 36 - 40      |
| monatlich                                       | 21          | 22 - 42      | 43 - 63      | 64 - 84      | 85 - 105     | 106 - 126    | 127 - 147    | 148 - 168    |
| <b>Zuschuss mtl. EUR</b>                        | <b>66,-</b> | <b>132,-</b> | <b>198,-</b> | <b>265,-</b> | <b>331,-</b> | <b>397,-</b> | <b>463,-</b> | <b>529,-</b> |

Voraussetzung ist ferner, dass die Betreuung von **qualifizierten Tageseltern** im Umfang von **mindestens 5 Stunden wöchentlich** geleistet wird.

Die Zuschüsse werden vom Jugendamt in der Regel halbjährlich für die jeweils zurückliegenden Monate ausbezahlt. Entsprechende Anträge sind unter der Tel.Nr. 0781/805-1435 erhältlich oder können über das Internet (ortenaukreis / bürgerservice / formulare / kinder und jugend / zuschussantrag kinder unter drei jahren in tagespflege) bezogen werden. **Die Zuschüsse (sie gelten nicht für Tageseinrichtungen!) können noch rückwirkend ab dem 01.01.2012 beantragt werden.**

Eltern, die vom Jugendamt bereits bei der Bezahlung ihrer Tagesmutter unterstützt werden, aber dennoch einen Eigenanteil zu leisten haben, wird der Zuschuss automatisch erstattet. Weitergehende Beratung und Unterstützung bei Fragen zu diesem Thema geben Harald Wendle in Offenburg (0781/805-1382) und Mechtilde Schorpp in Lahr (07821/95449-2155).

### **Eigenbetrieb Abfallwirtschaft verschickt rund 100.000 Abfallgebührenbescheide**

Mit telefonischen Rückfragen besser einige Tage warten. Viele Bürgerinnen und Bürger im Ortenaukreis werden in den nächsten Tagen ihren Abfallgebührenbescheid für das Jahr 2013 im Briefkasten finden. Rund 100.000 Bescheide verschickt der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis.

In den Tagen nach dem Versand komme es meist zu einer erheblichen Zahl von telefonischen Rückfragen, teilt der Eigenbetrieb mit. Um dem Ansturm gerecht zu werden, hat die Abfallwirtschaft die auf den Gebührenbescheiden aufgedruckte Durchwahlnummer durch weitere Telefonanschlüsse verstärkt. „Trotzdem kann es sein, dass die Telefone stark überlastet sind. Wir empfehlen deshalb, mit den Rückfragen einige Tage zu warten, bis der erste Ansturm vorüber ist“, sagt Martin Roll, der Geschäftsführer der Abfallwirtschaft.

Wer seine Abfalltonne in eine kleinere oder größere umtauschen möchte, kann seinen Änderungswunsch dem Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis per Fax (0781 805-1213), E-Mail (abfallwirtschaft@ortenaukreis.de), Internet (www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) oder über die Postanschrift (Badstraße 20, 77652 Offenburg) mitteilen. Änderungen, die ab dem 24. Januar 2013 beantragt wurden, konnten nicht mehr im Abfallgebührenbescheid 2013 berücksichtigt werden. In diesen Fällen versendet der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft in Kürze einen nachfolgenden Änderungsbescheid. Aus diesem Änderungsbescheid ergeben sich die für das Jahr 2013 tatsächlich zu zahlenden aktuellen Abfallgebühren.

### **Neuregelungen im Schornsteinfegerrecht:**

Nach einer vierjährigen Übergangszeit trat zum 01.01.2013 das reformierte Schornsteinfegerrecht vollständig in Kraft. Damit wird das bisherige Kehrmonopol in weiten Teilen aufgehoben. Die meisten Schornsteinfegerarbeiten können nun, wie jede andere Handwerkerleistung auch, bei freier Preisgestaltung, an einen mit dem Schornsteinfegergewerbe in die Handwerksrolle eingetragenen Betrieb vergeben werden. Die Änderungen haben sich bereits dadurch angekündigt, dass die Haus- und Wohnungseigentümer einen gebührenpflichtigen Feuerstättenbescheid erhalten haben, der regelt, wann welche Kehr-, Mess- bzw. Überprüfungsarbeiten an den Heizungen durchgeführt werden müssen. In der Vergangenheit wurden diese Arbeiten vom jeweiligen Kehrbezirkseinhaber zu dem von ihm festgelegten Termin durchgeführt. Eine Wahl, wer die Arbeiten ausführt, war bisher nicht möglich. Die Gebühren waren staatlich geregelt.

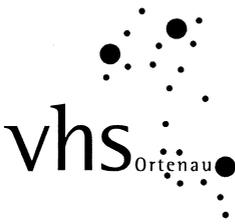
Die neuen Rechte bringen aber auch neue Pflichten für die Eigentümer mit sich. So sind diese nun selbst dafür verantwortlich, die im Feuerstättenbescheid festgelegten Termine einzuhalten und die dort festgelegten Arbeiten rechtzeitig bei einem zugelassenen Schornsteinfegerbetrieb in Auftrag zu geben. Ob es sich dabei um den jeweiligen Kehrbezirkseinhaber oder einen Fremdanbieter handelt, entscheidet der Eigentümer. Kehrbezirke in der bisherigen Form wird es allerdings auch weiterhin geben. Die Kehrbezirkseinhaber, nun „Bevollmächtigte Bezirksschornsteinfeger“ genannt, führen für ihren jeweiligen Bezirk das Kkehrbuch, in dem die fristgerechte Durchführung der Arbeiten vermerkt wird, nehmen die Feuerstättenschau und Bauabnahmen vor und erlassen Feuerstättenbescheide. Die Kehrbezirke werden alle sieben Jahre neu ausgeschrieben.

### **Ab dem 01.01.2013 traten folgende Änderungen in Kraft:**

1. Als Eigentümer von Grundstücken und Räumen sind Sie nun selbst dafür verantwortlich, dass die im Feuerstättenbescheid festgelegten Arbeiten fristgerecht und vollständig durchgeführt und dem Kehrbezirkseinhaber nachgewiesen werden. Sofern der Kehrbezirkseinhaber die Arbeiten nicht selbst durchführt, erfolgt der Nachweis durch den ausführenden Betrieb anhand eines vom Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie erstellten Formblatts, das Sie vom ausführenden Betrieb erhalten. Das bedeutet, der Schornsteinfeger kommt nicht mehr unaufgefordert, sondern muss wie jeder andere Handwerker beauftragt werden. Lediglich zur Feuerstättenschau, die zweimal in sieben Jahr stattfindet, meldet sich der Bezirkseinhaber wie gewohnt von sich aus an.
2. Dem Eigentümer steht es frei, ähnlich wie bei einem Wartungsvertrag für die Heizung, mit dem Kehrbezirkseinhaber oder auch mit einem freien Anbieter eine vertragliche Regelung zu treffen, wonach der Schornsteinfeger, wie in der Vergangenheit der jeweilige Bezirksschornsteinfegermeister, die Terminüberwachung übernimmt und sich rechtzeitig für die notwendigen Arbeiten ankündigt. Zwingend ist eine solche Vereinbarung allerdings nicht. Es steht dem Eigentümer auch frei, die Termine selbst zu überwachen und zu gegebener Zeit einen Schornsteinfeger zu beauftragen. Dies kann der Kehrbezirkseinhaber oder auch ein anderer zugelassener Schornsteinfeger sein.
3. Die regelmäßigen, im Feuerstättenbescheid aufgeführten, Kehr-, Mess- und Überprüfungsarbeiten dürfen nun 01.01.2013 von jedem mit dem Schornsteinfegerhandwerk in die Handwerksrolle eingetragenen Betrieb, bzw. von jedem nach der EU/EWR-Handwerks-Verordnung zugelassenen Betrieb, durchgeführt werden. Die Preise für diese Arbeiten sind frei verhandelbar. Lediglich für die hoheitlichen Tätigkeiten, also beispielsweise die Feuerstättenschau oder die Bauabnahme, werden auch weiterhin staatlich festgelegte Gebühren erhoben.
4. Bitte beachten Sie, dass die Arbeiten auf jeden Fall durchgeführt werden müssen. Wer die Arbeiten nicht spätestens zwei Wochen nach Ablauf der im Feuerstättenbescheid gesetzten Frist dem Kehrbezirkseinhaber nachgewiesen hat, muss damit rechnen, dass eine so genannte „Zwangskehrung“ angeordnet wird. Diese ist mit zusätzlichen Kosten verbunden, die bei einer fristgerechten Ausführung der Arbeiten problemlos vermieden werden können.
5. Im Gegensatz zum bisherigen Recht ist der Schornsteinfeger nicht mehr verpflichtet, Schornsteinfegerarbeiten durchzuführen. So kann er die Annahme von Aufträgen auch ablehnen. Soweit er als bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger hoheitlich tätig wird, also beispielsweise bei der Feuerstättenschau, gilt diese Wahlfreiheit nicht.

Weitere Auskünfte erhalten Sie entweder direkt bei Ihrem bevollmächtigten Bezirksschornsteinfegermeister oder bei Ihrem Landratsamt.

# Weiterbildung



**Volkshochschule Ortenau**  
 Geschäftsstelle Wolfach  
 Oberwolfacher Str. 6  
 77709 Wolfach  
 Telefon: 078 34/86 7590  
 Telefax: 078 34/86 7591  
 E-Mail: kinzigtal@vhs-ortenau.de  
 Internet: www.vhs-ortenau.de

**vhs Ortenau**

Geplante Veranstaltungen im Kinzigtal  
 Gengenbach (GE) Tel. 07803 930-147  
 Haslach (HS) Tel. 07832 706-174  
 Hausach (HA) Tel. 07831 8854  
 Hornberg (HO) Tel. 07833 960630  
**Wolfach (WO) Tel. 07834 867590**  
 Zell a. H. (ZE) Tel. 07835 54471  
 Anmeldemöglichkeit auch unter [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de)

| Beginn            | Kurztitel                               | Nummer           |
|-------------------|---|------------------|
| 15.02.2013        | Kochen für Männer - Aufbaukurs          | 3.0716 HS        |
| 19.02.2013        | Schmuckkurs - Kleingruppe               | 2.0605 HS        |
| <b>19.02.2013</b> | <b>Qi-Gong</b>                          | <b>3.0134 WO</b> |
| 19.02.2013        | Französisch Einstiegskurs A1            | 4.0804 GE        |
| 20.02.2013        | Jazzgymnastik                           | 2.0902 HA        |
| 20.02.2013        | Italienisch Einstiegskurs A1            | 4.0902 GE        |
| 20.02.2013        | Einsteigerkurs PC                       | 5.0104 HS        |
| 21.02.2013        | Gestalten mit Ton                       | 2.0602 HO        |
| 21.02.2013        | Erste Schritte am eigenen Laptop        | 5.0105 HO        |
| 22.02.2013        | Schmuck aus Fimo ab 14 Jahren           | 2.0606 HS        |
| 23.02.2013        | Salsa                                   | 2.0903 HS        |
| 26.02.2013        | Gelassen im Stress                      | 3.0105 ZE        |
| 28.02.2013        | Aufbaukurs PC                           | 5.0108 HS        |
| 04.03.2013        | Tapas                                   | 3.0718 HA Z1     |
| 05.03.2013        | Diavortrag Barcelona                    | 1.1001 ZE        |
| 05.03.2013        | Schüßler Salze                          | 3.0407 GE        |
| 05.03.2013        | Thailändische Küche                     | 3.0708 GE        |
| 08.03.2013        | Schminkkurs                             | 2.1411 GE        |
| <b>09.03.2013</b> | <b>Bau- und Immobilien-Finanzierung</b> | <b>1.1601 WO</b> |
| <b>09.03.2013</b> | <b>Umstieg auf Office 2010</b>          | <b>5.0109 WO</b> |
| <b>11.03.2013</b> | <b>Vortrag Steuererklärung Elster</b>   | <b>1.1602 WO</b> |
| 13.03.2013        | Vortrag Medienerziehung                 | 1.0602 ZE        |
| 13.03.2013        | Gartenseminar Ziergarten                | 1.1502 HS        |
| 13.03.2013        | Osterfloristik                          | 2.1203 GE        |
| 15.03.2013        | Gesprächsführung                        | 5.0003 GE        |
| 16.03.2013        | Gebäck aus Hefeteig                     | 3.0726 HO        |
| 17.03.2013        | Führung Haus Theres                     | 1.0102 HS        |
| 19.03.2013        | Oster- und Tischdekoration              | 2.1204 HO        |
| <b>20.03.2013</b> | <b>Vortrag Familienplanung</b>          | <b>3.0404 WO</b> |
| 23.03.2013        | Feng Shui Büro                          | 3.0003 GE        |

**Qi-Gong - Übungen zur Stärkung der Lebenskraft (3.0134 WO)**

Di. 19.02.2013, 9:30 - 10:30 Uhr, 8 Vormittage, Wolfach, Realschule, Gymnastikraum, Lothar Brand, 33,00 €. Dieser Kurs richtet sich an alle, die ihre Lebensenergie, chinesisches Qi genannt, kräftigen wollen. Vorkenntnisse sind nicht nötig, aber auch nicht hinderlich. Es können Ältere und Jüngere teilnehmen. Die Übungen bestehen aus einer Kombination von ruhig fließenden Bewegungen, Aufmerksamkeit auf den Atem und bildlichen Vorstellungen, mitunter auch kurzen Stellungen ohne größere äußere Bewegungen. Dadurch wird der Körper geschmeidiger und kraftvoller. Die Lebenskraft fließt harmonischer, es kann sich allmählich mehr Ruhe, Entspannung bzw. wohlig-wache Anspannung, sowie Freude einstellen. Bitte nach Möglichkeit etwas Neugier, dicke Socken, bequeme Schuhe und leichte, lockere Kleidung mitbringen.

**Bau- und Immobilienfinanzierung - Wie viel Immobilie kann ich mir leisten? (1.1601 WO)**

Sa. 09.03.2013, 9:00 - 17:00 Uhr, (mit Pausen), 1 Samstag, Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6, Walter Fröhlich, 44,00 € zuzügl. 20,00 € für Kursunterlagen (freiwillig). Der Wunsch nach den eigenen vier Wänden ist nach wie vor ungebrochen. Dennoch gleicht die Suche nach der richtigen Finanzierungsstrategie einem Puzzle. Dieses Seminar verschafft Ihnen einen umfassenden Überblick über diese komplexe Materie und hilft Ihnen bei der Berechnung Ihres maximal möglichen Investitionsvolumens. Inhalte: Optimale Finanzplanung im Ansparstadium, die finanzmathematische Rückwärtsrechnung, Gesamtkostenermittlung (bei Kauf, Neubau oder Sanierung), das aktuelle staatliche Wohnraumförderprogramm 2013, KfW-Darlehen, weitere Förderprogramme, günstige Kreditquellen, optimale Kreditnebenbedingungen, Tilgungssysteme im Vergleich, flexibler Tilgungsmodus, RiskManagement.

**Schneller Umstieg auf Office 2010 (5.0109 WO)**

Sa. 09.03.2013, 9:00 - 14:30 Uhr, 1 Samstag, Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6, Bernd Aberle, 52,00 € zuzügl. ca. 15,00 € für Seminarunterlagen, inkl. TN-Bescheinigung. Microsoft hat mit Office 2010 die Aufteilung in Menü- und Symbolleiste älterer Versionen über Bord geworfen. Unterschiedlich große und in Gruppen angeordnete Symbole mit den im jeweiligen Arbeitsvorgang wichtigen Befehlen sollen den Anwender/innen die vielfältigen Möglichkeiten präziser erschließen helfen. In Anwendungsprogrammen Word, Excel und PowerPoint lernen Sie mit der neuen Benutzeroberfläche zu arbeiten. Die Teilnahme an diesem Kurs setzt den Einsteigerkurs PC und Grundkenntnisse in Office voraus.

**Schnelle Steuererklärung mit Elster (1.1602 WO)**

Mo. 11.03.2013, 19:00 - 21:30 Uhr, 1 Abend, Wolfach, VHS, Oberwolfacher Straße 6, Siegfried Marquardt und Claus Matt, gebührenfrei. Der Info-Abend ist für alle Steuerzahler gedacht, die bisher ihre Steuererklärung noch auf Vordrucken erstellen, diese aber mittels eines kostenlosen Computerprogrammes selbst fertigen wollen. Zwei Mitarbeiter des Finanzamtes erklären die Vorgehensweise. Für Interessierte gibt es an diesem Abend auch die Programm-CD, die die Finanzverwaltung kostenlos zur Verfügung stellt. Die Erstellung per Elster bietet viele Vorteile. Gezeigt wird auch, wie man die Steuererklärung vollkommen papierlos erstellen und einreichen kann. Steuerlich beraten wird allerdings nicht. Telefonische Anmeldung erforderlich unter Tel. 07834 867590.

**Natürliche Familienplanung (3.0404 WO)**

Mi. 20.03.2013, 18:00 Uhr, 1 Abend, Wolfach, Rathaus, Rathausaal, Dr. med. Stephanie Ziehms, gebührenfrei. Vortrag in Kooperation mit dem Förderverein Ortenau Klinikum Wolfach e.V. Im Vortrag werden die verschiedenen Möglichkeiten der natürlichen Familienplanung vorgestellt und erläutert.

**Infos zur Anmeldung:**

Eine schriftliche Anmeldung ist erforderlich. Diese kann per Anmeldekarte, per Fax, per E-Mail oder Internet erfolgen. Bitte beachten Sie, dass Ihre Anmeldung nicht bestätigt wird. Sie werden nur benachrichtigt, falls es eine Kursänderung gibt oder der Kurs bereits belegt ist. Eine rechtzeitige Anmeldung sichert Ihnen den gewünschten Kursplatz. Unser Büro (Telefon 07834 867590) in Wolfach ist von Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und Donnerstag von 15 bis 18 Uhr geöffnet.

## Gewerbe Akademie

### Mit zehn Fingern auf dem Computer schreiben lernen

Die Gewerbe Akademie Offenburg bietet ab Samstag, 23. Februar einen Kurs an, um das Schreiben mit zehn Fingern auf dem Computer zu erlernen. Hierfür gibt es ein weltrekordverdächtiges System, nach dem die Teilnehmer bereits nach vier Stunden die Zuständigkeiten der einzelnen Finger zu den Tasten beherrschen. In intensiven Tipptrainings werden die Kenntnisse gefestigt. Wer mit zehn Fingern schreiben kann, ist doppelt so schnell und obendrein korrekt und professionell für den Alltag im Büro aufgestellt. Interessenten können sich bei der Gewerbe Akademie Offenburg unter Telefon 0781 7930 anmelden.

### Das Internet privat und im Büro richtig nutzen

Auf dem Weg zur Assistenz Bürokommunikation können Interessenten unabhängig vom Gesamtkurs auch das Modul zwei zum Thema „Internet“ separat besuchen. Dieses startet als Abendkurs am Dienstag, 5. März 2013. So lernen die Teilnehmer, das Internet privat oder beruflich als ideale Plattform für Informationen und Kontakte zu nutzen. Dazu werden erst einmal Grundbegriffe erläutert ehe es ans Recherchieren im Internet geht. Auch E-Mail-Adresse anlegen, das Thema Sicherheit und Einkaufen im Internet oder Download von Programmen und Dokumenten wird geübt.

Der Kurs ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen mit dem Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit gefördert werden. Anmeldung und weitere Informationen sind über die Gewerbe Akademie Offenburg, Telefon 0781 7930 möglich.

### Gebäudeenergieberater

Wer kompetent energetisch zum Thema Modernisierung und Sanierung von Wohngebäuden beraten will, sollte sich zum Gebäudeenergieberater qualifizieren. Ein Lehrgang startet am 8. März an der Gewerbe Akademie Offenburg. Hier wird zur energetischen Gesamtbetrachtung eines Gebäudes, Gebäuediagnose und energieeffiziente Modernisierungsplanung geschult. Dieser Fachkurs wird unter bestimmten Voraussetzungen auf Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit gefördert. Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg unter Telefon 0781 793 115.

## IHK-Bildungszentrum

### Fachkraft (IHK) für Hydrauliksteuerungen

Wer sich einen Überblick und Kenntnisse über den Einsatz der Hydraulik in der industriellen und handwerklichen Fertigung verschaffen will, ist in dem Zertifikatslehrgang „Fachkraft (IHK) Hydrauliksteuerungen“ richtig. Der Lehrgang startet am 27. Februar im IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein in Offenburg. Die 60-stündige Schulung vermittelt alles über Pumpen, Steuerungs- und Proportionaltechnik. Die Teilnehmer erwerben zudem praxisbezogenes Wissen zur Wartung und Instandhaltung von Hydrauliksteuerungen. Angesprochen sind Fachkräfte aus Metall-, Elektro- und Holzberufen, Mechatroniker, Monteure, Meister, Techniker, Konstrukteure und Ausbilder.

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0781-92030, E-Mail [info@ihk-bz.de](mailto:info@ihk-bz.de) oder [www.ihk-bz.de](http://www.ihk-bz.de)

### Business-Club CE-Kennzeichnung

„Die Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit“ IHK-Veranstaltung am 21. Februar 2013 in Lahr  
Die EMV-Richtlinie (2004/108/EG) gilt für das Inverkehrbringen bzw. Bereitstellen von Betriebsmitteln – Geräte und ortsfeste Anlagen – im Europäischen Wirtschaftsraum. Die EMV-Richtlinie legt die grundlegenden Anforderungen an die elektromagnetische Verträglichkeit fest: In den Anwendungsbereich der Richtlinie fallen alle Betriebsmittel, die elektromagnetische Störungen verursachen oder deren Betrieb durch diese Störungen beeinträchtigt wer-

den kann. Die EMV-Richtlinie und deren Umsetzung in die deutsche Gesetzgebung legen die grundsätzlichen Schutzziele fest. Um diese zu erfüllen, ist es erforderlich, bereits bei der Entwicklung und Konstruktion von Geräten und ortsfesten Anlagen deren Schutzanforderungen im Blick zu haben. Der Business-Club CE-Kennzeichnung des Enterprise Europe Network der IHK Südlicher Oberrhein findet am Donnerstag, 21. Februar 2013 in Lahr statt. Die Veranstaltung gibt einen Einblick in die Grundanforderungen der EMV-Richtlinie. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenfrei; eine Anmeldung ist erforderlich.

Programm und Anmeldung bei: IHK Südlicher Oberrhein, Enterprise Europe Network, Lotzbeckstraße 31, 77933 Lahr, Christine Richmann, Tel.: 07821/2703-692, E-Mail: [christine.richmann@freiburg.ihk.de](mailto:christine.richmann@freiburg.ihk.de)

## Was sonst noch interessiert

### Schnupperstunden der Musikschule

Auch ganz kleine Leute wollen schon Musik machen, deswegen bietet die Musikschule Offenburg/Ortenau für alle Altersstufen ab 8 Monaten kindgerechte Musikurse an. Hier wird gesungen, getanzt und mit einfachen Musikinstrumenten die Welt der Musik erforscht. Im Februar finden in allen Zweigstellen und in Offenburg kostenlose Schnupperstunden statt, Infos und Anmeldungen zu den Kursen gibt es ab sofort unter der Telefonnummer 0781-9364-100



### Die Schnuppertermine in den Zweigstellen sind:

Wolfach Musikschule, Vorstadtstr. 30:

|       |               |               |
|-------|---------------|---------------|
| Minis | Sa 16.02.2013 | 09:00 - 09:45 |
| Maxis | Sa 16.02.2013 | 09:50 - 10:35 |
| M+T   | Sa 16.02.2013 | 10:45 - 11:45 |

Hausach Musikschule, Raum unter der Stadthalle, Gustav-Rivinius-Platz 3:

|       |               |               |
|-------|---------------|---------------|
| Minis | Mo 18.02.2013 | 10:30 - 11:15 |
| Maxis | Mo 18.02.2013 | 16:45 - 17:30 |
| M+T   | Mo 18.02.2013 | 15:30 - 16:30 |

## Deutscher Alpenverein

### Sektion Offenburg

#### Bergsteigertreff im Kinzigtal

Der Bergsteigertreff Kinzigtal lädt ein zu seinem nächsten Monatstreffen am Dienstag, 19. Februar 2013, 20.00 Uhr, in das Gasthaus „Schwarzwälder Hof“, Hausach, Hegerfeldstraße 4.

Werner Munschies aus Oberkirch wird das Publikum an diesem Abend in den hohen Norden Europas führen in ein Land, das sich nicht nur wegen seiner vielfältigen und imposanten Landschaften, sondern auch wegen seiner geheimnisumwitterten Sagenwelt bei Reisenden, ob zu Lande oder zu Wasser, großer Beliebtheit erfreut: Norwegen. Er wird über Wanderungen am Nordfjord, im Gebiet des größten Festlandgletschers auf dem europäischen Kontinent (Jostedalbreen) sowie im höchsten Gebirge Skandinaviens (Jotunheimen) berichten, darüber hinaus über Fahrenfahrten durch Fjorde und PKW-Fahrten auf Panoramastraßen bis hin zum westlichsten Punkt des norwegischen Festlandes. Auch Bilder einer Begegnung mit Rentieren werden nicht fehlen.

Über großen Zuspruch freuen sich der Referent und der Bergsteigertreff Kinzigtal. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Der Eintritt ist frei.

### Diakonie Hausach

#### "Club Lichtblick"

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am Donnerstag, **21. Februar 2013** von 14.00 bis 16.30 Uhr im Diakonischen Werk in Hausach, Eisenbahnstr. 58, bei der ev. Kirche.

Programm: „Wir machen Musik mit Klanginstrumenten.“

Das Diakonische Werk im Ortenaukreis bietet in der Ortsverwaltung Zell-Unterharmersbach in der Hauptstr. 173, am Donnerstag **21.02.2013** von 14.00 – 16.00 Uhr eine Beratung für Migranten, Aussiedler und Einheimische an. Eine Beratung ist auch ohne telefonische Anmeldung möglich. Weitere Termine und Informationen erhalten Sie über die Dienststelle Hausach, Tel. Nr. 07831 / 9669 – 0 oder über die Dienststelle Lahr Tel. 07821 / 959017.



#### Bezirkslandfrauentag

Am 21.02.2013 findet um 14.00 Uhr der Bezirkslandfrauentag im katholischen Pfarrheim in Hausach statt. Josef Epp hält einen Vortrag: Bevor ich auf der Strecke bleibe - Aus tiefen Quellen Kraft schöpfen. Herr Epp ist seit 2001 zur Hälfte im Schuldienst und zur Hälfte in der Klinikseelsorge tätig. Im Laufe der Jahre ergab sich ein wachsendes Engagement in der Erwachsenenbildung. Musikalisch wird die Veranstaltung von der Musikschule umrahmt. Gemeinsam freuen wir uns auf einen Nachmittag mit netten Gesprächen, Informationen und Begegnungen.

### Deutsche Parkinson Vereinigung e. V. Regionalgruppe Kinzigtal

Einladung zum Vortrag von **Prof. Dr. med. Volker A. Coenen** über **Tiefe Hirnstimulation bei Morbus Parkinson** am 20. Februar 2013 um 15.00 Uhr im Caritashaus, Sandhaasstr. 4 in Haslach. Prof. Dr. med. Volker A. Coenen ist seit 1.1.2013 Chefarzt der Stereotaxie in der Uniklinik Freiburg.

Auskunft bei Mario Blattner 07832- 97 49 76 oder M.- J. Spiry, 07821-5 49 09 89. Der Eintritt ist frei.

Mit freundlicher Unterstützung der AOK.

Deutsche Schmerzliga e.V.



Ortenauer Selbsthilfegruppe  
- für chronisch Schmerzkranker - Offenburg

zuhören • verstehen • helfen

Vortrag am Mittwoch,  
20. Februar 2013 um 19.30 Uhr:



Naturheilkunde bei Waden- und  
Muskelkrämpfen

Fast jeder Zweite in Deutschland kennt das Problem von Muskelkrämpfen bzw. Muskelschmerzen.  
In dem Vortrag werden verschiedene ganzheitliche, naturheilkundliche Therapieverfahren vorgestellt, die es ermöglichen können, das Krankheitsbild zu lindern und die Lebensqualität des Patienten auf Dauer effektiv zu verbessern.

Referent: Dr. rer. nat. Oliver Ploss

Apotheker für Homöopathie und Naturheilverfahren  
Lehrbeauftragter für Homöopathie an der Universität Münster  
Heilpraktiker

Vortrag im:  
Staatl. Seminar für Didaktik und Lehrerbildung  
Weingartenstraße 34 c  
77654 Offenburg

Öffentliche Veranstaltung  
Eintritt frei